

GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT



دليل المستخدم
التطبيق الذكي

الخدمات العدلية

خدمة توكيل

User Guide

Smart App

Notarial Services

Power of Attorney Service
(POAs)



دائرة القضاء JUDICIAL DEPARTMENT

Through this service, you may apply for authenticate a power of attorney under which the principal authorises another person to act on their behalf in all permissible and legitimate transactions. The principal may also authenticate the agent's signature. This service covers all types of powers of attorney.

Notes:

- The application must be submitted by logging in with a UAE Pass digital identity account **(by any one of the principals)**, and additional principals may be added during the submission process..
- If more than one principal is involved, a link will be sent via SMS to each principal so that they may confirm their intention to grant the power of attorney through the facial biometrics verification feature.

من خلال هذه الخدمة، يمكنك التقدم بطلب تصديق عقد يقيم الموكل بموجبه شخصا آخر مقام نفسه في كافة التصرفات الجائزة والمعلومة كما يحق للموكل اعتماد توقيع الوكيل وتشمل هذه الخدمة مختلف أنواع الوكالات.

ملاحظات:

- يجب تقديم الطلب من خلال تسجيل الدخول بحساب الهوية الرقمية **(لأي أحد من الموكلين)** ويمكنه إضافة أطراف موكلين آخرين أثناء عملية التقديم.
- وفي حال وجود أكثر من موكل سيتم إرسال رابط عبر الرسائل النصية لكل موكل حتى يتم تأكيد رغبته بالتوكيل من خلال خاصية (بصمة الوجه).



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

Get an Overview of Your Journey Before You Apply

01

Submission of the
Application.

02

Book an appointment for
a video call, acceptance,
(remotely) after approval
or direct access to the
virtual room. (If required)

03

Complete the video call.
(If required)

04

Receive the transaction
digitally authenticated
through:

The ADJD's App / The ADJD's
website / TAMM platform / Email
Text messages (SMS) / UAE Pass

Powers of attorney eligible for
immediate processing will be received
directly, without the need to wait or
attend an interview.

تعرف على رحلتك بشكل عام قبل عملية التقديم

01

تقديم الطلب

02

حجز موعد للاتصال المرئي
(عن بعد) بعد الموافقة أو
الدخول مباشرة للقاعة
الافتراضية (إذا تطلب)

03

اتمام عملية الاتصال المرئي
عن بعد (إذا تطلب)

04

استلام المعاملة مصدقة
رقمياً من خلال:

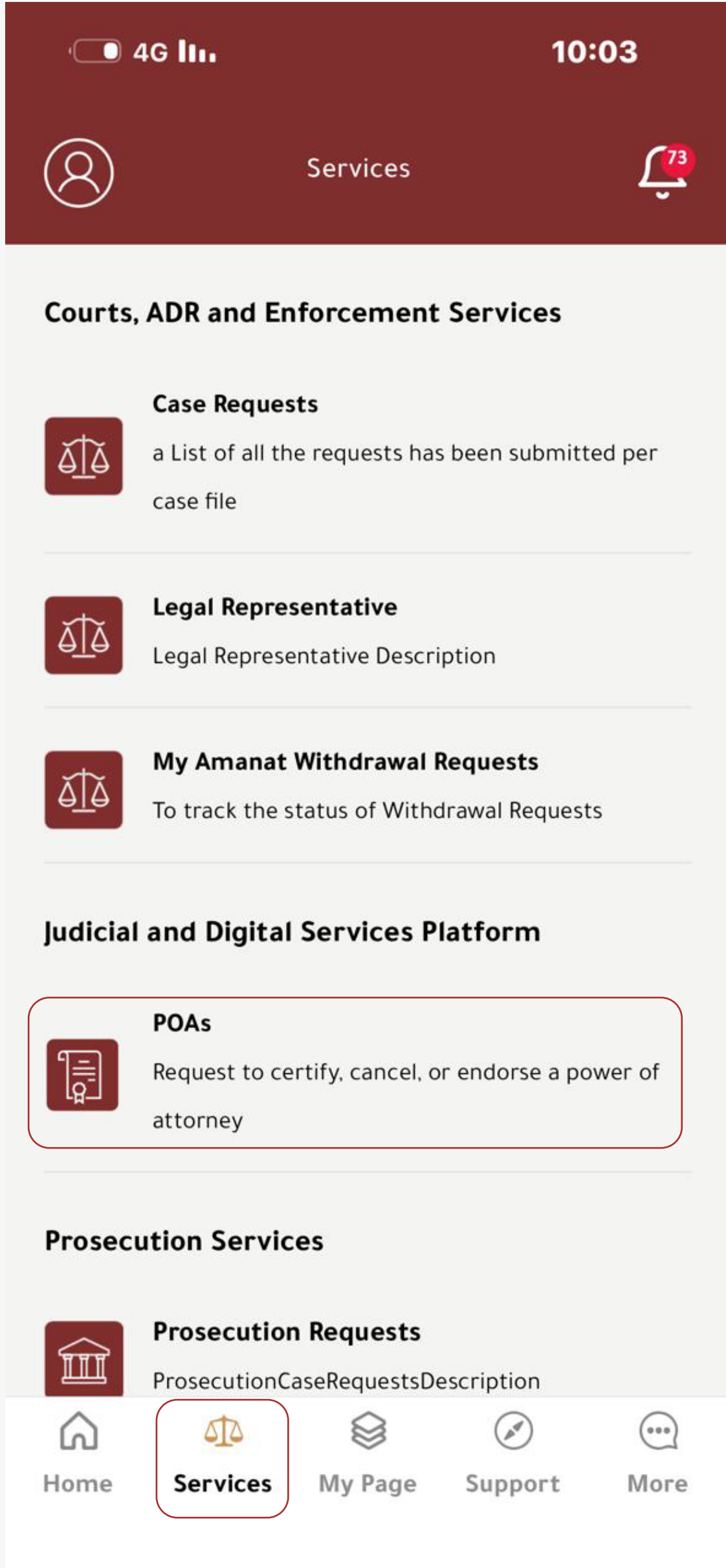
تطبيق الدائرة - موقع الدائرة -
منصة تم - البريد الإلكتروني -
الرسائل النصية - تطبيق الهوية
الرقمية

الوكالات المؤهلة للخدمة الفورية سوف
تقوم باستلامها مباشرة بدون انتظار أو
مقابلة



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App



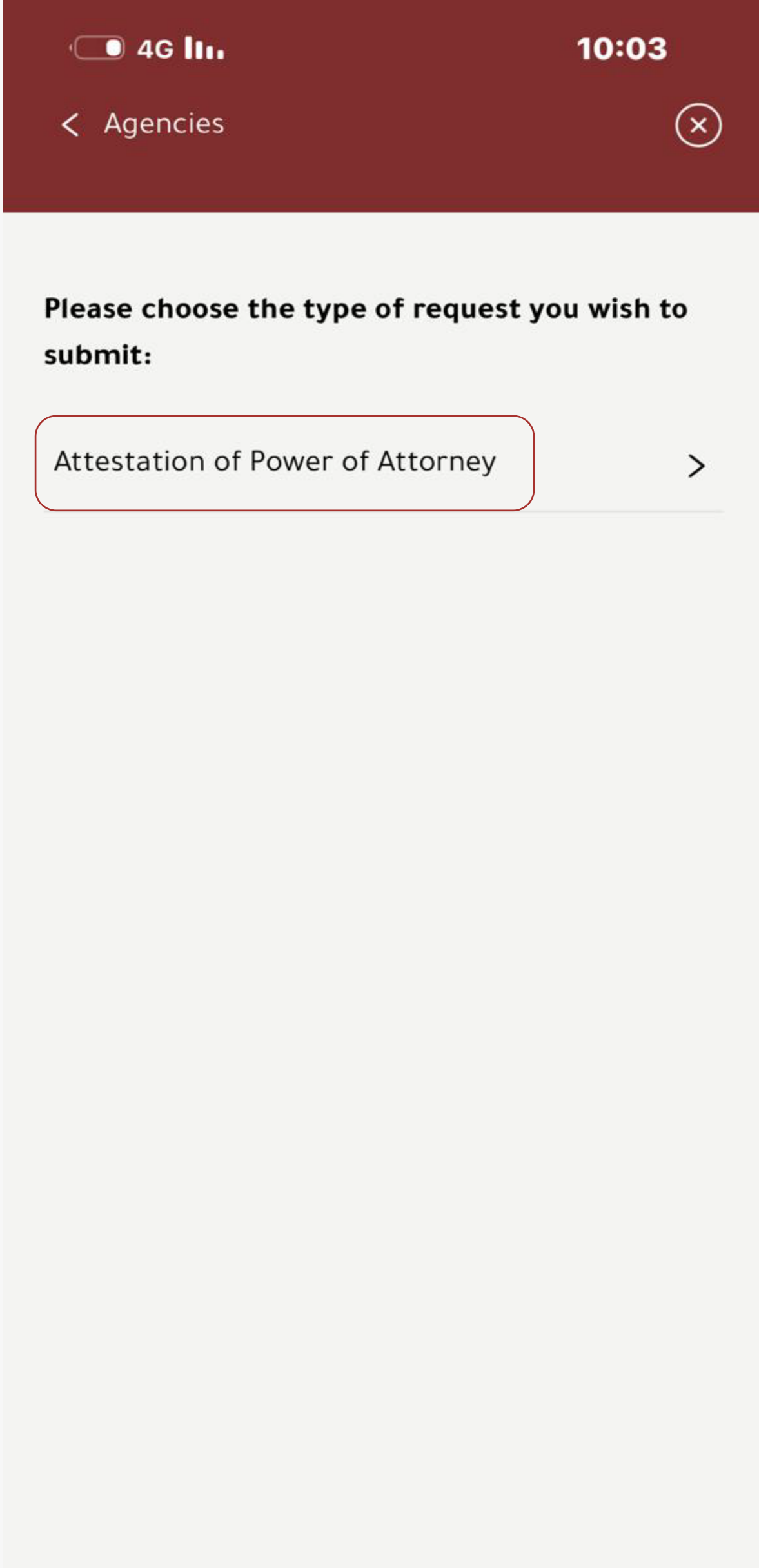
1. Select "Services" and then "POAs" (Power of Attorney Service)

1. اختيار (الخدمات) ثم (خدمة توكيل)

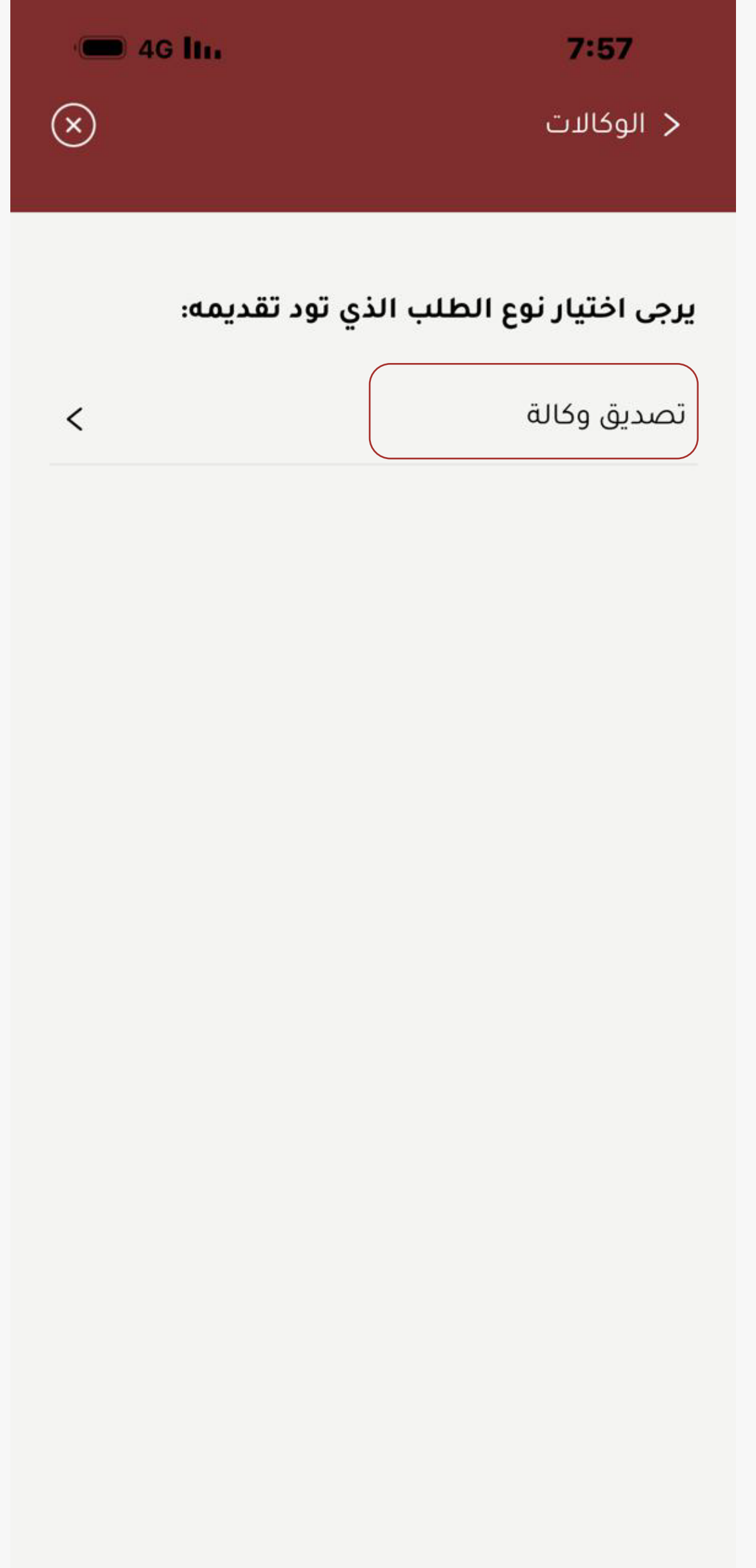


دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App



2. Select "Attestation of Power of Attorney"



2. اختيار (تصديق وكالة)



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App



Service Description

Submitting a request to attest a contract by which the giver appoints another person in his place for all permissible and known actions, and the giver has the right to approve the agent's signature. This service includes various types of powers of attorney.

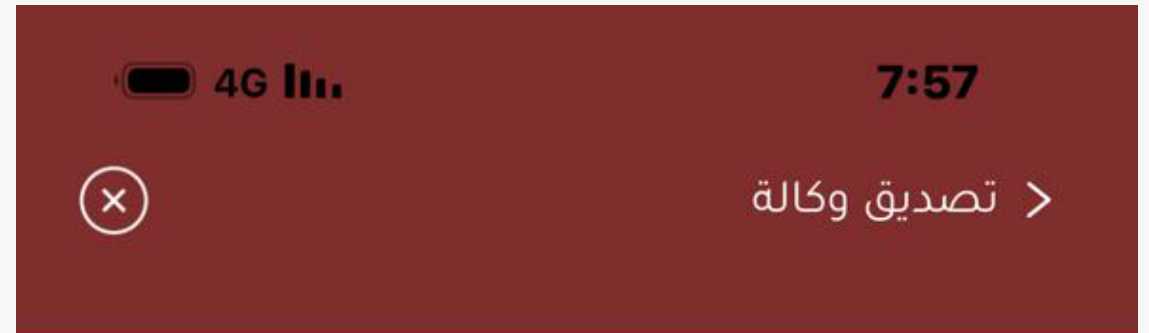
Service Requirements

1. Select the required service and fill in the data.
2. Attach the required documents, if any.
3. Parties sign the transaction digitally.
4. Pay the prescribed fees.
5. Book an appointment for a remote interview after approval.
6. Obtain the digitally attested document after the interview is completed.

Required Documents

- The document to be attested, signed (unless it is among the approved templates on the site).
- If the power of attorney relates to real estate: attach the title deed or a recent land map or a search...
- If the power of attorney relates to a commercial

Start Service



وصف الخدمة

التقدم بطلب تصديق عقد يقيم الموكل بموجبه شخصاً آخر مقام نفسه في كافة التصرفات الجائزة والمعلومة كما يحق للموكل اعتماد توقيع الوكيل وتشمل هذه الخدمة مختلف أنواع الوكالات.

إجراءات الخدمة

1. اختيار الخدمة المطلوبة وتعبئة البيانات.
2. إرفاق المستندات المطلوبة إن وجدت.
3. توقيع الأطراف على المعاملة رقمياً.
4. دفع الرسوم المقررة.
5. حجز موعد لإجراء المقابلة عن بعد بعد الموافقة.
6. الحصول على المستند المصدق رقمياً بعد الانتهاء من المقابلة.

الوثائق المطلوبة

- المحرر المراد تصديقه موقعاً (مالم يكن ضمن النماذج المعتمدة في الموقع).
- إذا كانت الوكالة متعلقة بعقار: إرفاق سند الملكية أو مخطط حديث للأرض أو شهادة البحث أو عقد الإيجار (إ...).
- إذا كانت الوكالة متعلقة برخصة تجارية: إرفاق الرخصة التجارية أو حجز الاسم التجاري (إذا كانت من خارج أبوظبي...).
- إذا كانت الوكالة متعلقة بمرحلة محددة: إرفاق ملكية الملكية (إذا كانت من خارج أبوظبي...).

بدء الخدمة

3. Read the information and then select "**Start Service**" if you wish to proceed

3. الإطلاع المعلومات ثم اختيار: **(بدء الخدمة)** في حال الرغبة بالمتابعة



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App

4G 10:04

< Attestation of Power of Attorney >

What is your role in this request?
Please select one of the following options:

Giver

Rep of Giver

Both

Continue

4. Select the role of the applicant and then click "Continue"

4G 7:57

> تصديق وكالة <

ما هو دورك في هذا الطلب؟
يرجى تحديد احد الخيارات التالية:

موكل

ممثل عن موكل

الموكل بشخصه وممتملاً عن اخرين

متابعة

4. تحديد دور مقدم الطلب ثم اختيار (متابعة)



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App

The screenshot shows the 'Attestation of Power of Attorney' screen. At the top, there is a status bar with '4G' and '10:05'. Below the status bar, there is a navigation bar with a back arrow, the text 'Attestation of Power of Attorney', and a close button (X). The main content area is titled 'The Agent'. It contains a card for 'Receiver 1' with a trash icon and a dropdown arrow. Below the card, there is a green checkmark and the text 'The record has been successfully added.' At the bottom of the card, there is a plus icon and the text 'Add another agent'. At the bottom of the screen, there is a large orange button labeled 'Continue'.

5. Verify the data of the main applicant (You may add additional principals) and then click "**Continue**"

The screenshot shows the 'Attestation of Power of Attorney' screen. At the top, there is a status bar with '4G' and '7:57'. Below the status bar, there is a navigation bar with a close button (X) and the text 'تصديق وكالة'. The main content area is titled 'الموكل'. It contains a card for 'مقدم الطلب الرئيسي' (Main Applicant) with a dropdown arrow and the text 'موكل 1'. Below the card, there is a green checkmark and the text 'تم إضافة السجل بنجاح'. At the bottom of the card, there is a plus icon and the text 'إضافة موكلين آخرين'. At the bottom of the screen, there is a large orange button labeled 'متابعة'.

5. التأكيد من بيانات مقدم الطلب الرئيسي وبالإمكان إضافة موكلين آخرين ثم اختيار: (متابعة)



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App

4G 10:05

< Attestation of Power of Attorney ×

Is the Power of Attorney designated for a lawyer?

If the Power of Attorney is assigned to a lawyer the agent will be exclusively a lawyer

Yes

No

Continue

6. Specify if the power of attorney is intended for a lawyer, then click "**Continue**"

4G 7:57

× > تصديق وكالة

هل الوكالة مخصصة للمحامي؟

إذا تم تعيين الوكالة لمحامي، سيكون الوكيل محامي حصراً

نعم

لا

متابعة

6. التحديد إذا كانت الوكالة مخصصة لمحامي، ثم اختيار: (متابعة)



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App

4G 7:58
تصديق وكالة >

الوكيل

وكيل 1

لم تتم إضافة السجل بعد

نوع الوكيل

شركة / مؤسسة (شخص اعتباري) فرد (شخص طبيعي)

استيراد البيانات برقم الهوية او الرقم الموحد

ملء البيانات يدويا استيراد البيانات

حفظ مسح

متابعة

7. Enter the agent's data then click "**Continue**"

4G 7:58
تصديق وكالة >

الوكيل

وكيل 1

لم تتم إضافة السجل بعد

نوع الوكيل

شركة / مؤسسة (شخص اعتباري) فرد (شخص طبيعي)

استيراد البيانات برقم الهوية او الرقم الموحد

ملء البيانات يدويا استيراد البيانات

حفظ مسح

متابعة

7. إضافة بيانات الوكيل ثم اختيار (متابعة)





دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT


خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App


4G 10:05

< Attestation of Power of Attorney >

The Agent

Receiver 1  

 The record has been successfully added.

 Add another agent


Continue

8. Verify the parties. If no changes are required, proceed by clicking **“Continue”**


4G 8:02

< تصديق وكالة >


الوكيل

وكيل 1  

 تم إضافة السجل بنجاح

وكيل 2  

 تم إضافة السجل بنجاح

 إضافة وكيل اخر

متابعة

8. التأكد من الأطراف وفي حال عدم وجود تعديل يتم المتابعة من خلال اختيار: **(متابعة)**




دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT


خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App


4G 10:24


< Attestation of Power of Attorney ×


What is the subject of this agency?


General 

Marriage 

Divorce 

Vehicle 

Real Estate 

Cases 


Continue

9. Select the type of power of attorney required, then click "Continue"


4G 8:02


× > تصديق وكالة


نوع الوكالة المطلوبة


وكالة عامة 

زواج 

طلاق 

المركبات 

العقارات 

القضايا 

متابعة

9. اختيار نوع الوكالة المطلوبة ثم اختيار: (متابعة)



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App

4G 10:25

< Attestation of Power of Attorney >

Specify In Years

1

A fee of 100 AED is calculated per year
Minimum 1 year and maximum 3 years

Additional Requests

Include Receiver Signature in the POA

Including a receiver signature in the Power of Attorney will result in a total fee of 500 AED.

Power of Attorney is not transferable to others

No additional fees apply to this feature

Choose Your Preferred Method to Create the Power of Attorney Document

Select Standard POA Terms
Choose from a list of pre-defined terms and privileges that outline the powers granted in the Power of Attorney, ensuring compliance and ease of use.

Continue

10. Select your preferred method to create your power of attorney then click "Continue"

4G 8:04

> تصديق وكالة <

13 / 04 / 2027

تحديد بالسنوات

1

يتم احتساب رسوم قدرها 100 درهم لكل سنة
الحد الأدنى سنة واحدة والحد الأقصى 3 سنوات

طلبات إضافية

اعتماد توقيع الوكيل

سيؤدي إضافة توقيع الوكيل في الوكالة إلى دفع رسوم إجمالية قدرها 500 درهم إماراتي.

الوكالة غير قابلة لتوكيل الغير

لا تُطبق أي رسوم إضافية على هذه الميزة.

حدد طريقتك المفضلة لإنشاء مستند الوكالة

حدد البنود الافتراضية للوكالة
اختر من قائمة البنود والصلاحيات المحددة مسبقاً والتي تحدد الصلاحيات الممنوحة في الوكالة

متابعة

10. تحديد تفضيلات الوكالة ثم اختيار: (متابعة)



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App

4G 10:24

< Attestation of Power of Attorney (X)

What is the subject of this agency?

General

Marriage

Divorce

Vehicle

Real Estate

Cases

Continue

11. Set out the powers of the power of attorney, then click 'Continue'

4G 8:04

(X) تصديق وكالة

يرجى تحديد الشروط والصلاحيات التي تنطبق على وكالتك

تحديد جميع الشروط والصلاحيات

القضايا

الاعمال التجارية

المركبات

المنشآت والعقارات

الإدارة والتصرف

العلامات التجارية

الملكية الفكرية

متابعة

11. تحديد صلاحيات الوكالة ثم اختيار: (متابعة)



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App

4G 10:26

< Attestation of Power of Attorney ×

Document Draft

Please review the details in the application draft and ensure their correctness before proceeding

Preview Draft

I confirm that the entered data is correct and I understand that I will not be able to make any changes once this application is submitted

Request Summary

Givers:	1
Receivers:	1
Subject:	General
Expiry Date:	2027 / 04 / 17
Total Fees:	100 AED

Continue

4G 8:24

× > تصديق وكالة

مسودة الوثيقة

يرجى مراجعة التفاصيل في مسودة الطلب والتأكد من صحتها قبل المتابعة.

معاينة المسودة

أؤكد أن البيانات المدخلة صحيحة وأفهم أنني لن أتمكن من إجراء أي تغييرات بمجرد تقديم هذا الطلب.

ملخص الطلب

1	:الموكلون
2	:الوكلاء
الرخص التجارية	:الموضوع
2027 / 04 / 13	:تاريخ الانتهاء
100 درهم	:إجمالي الرسوم

متابعة

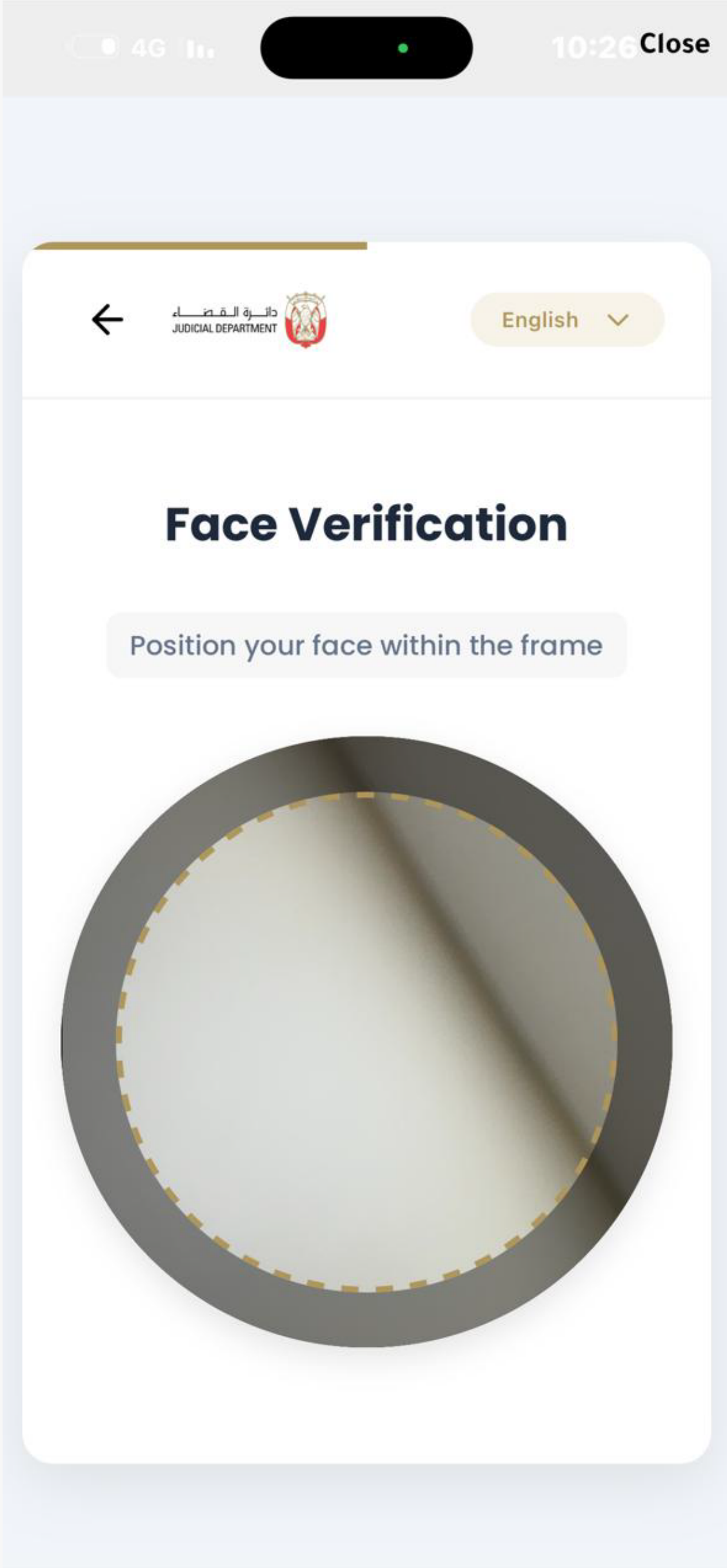
12. Preview the draft power of attorney and then confirm by clicking “Continue”

12. معاينة مسودة الوكالة ثم التأكيد من خلال: (متابعة)



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App



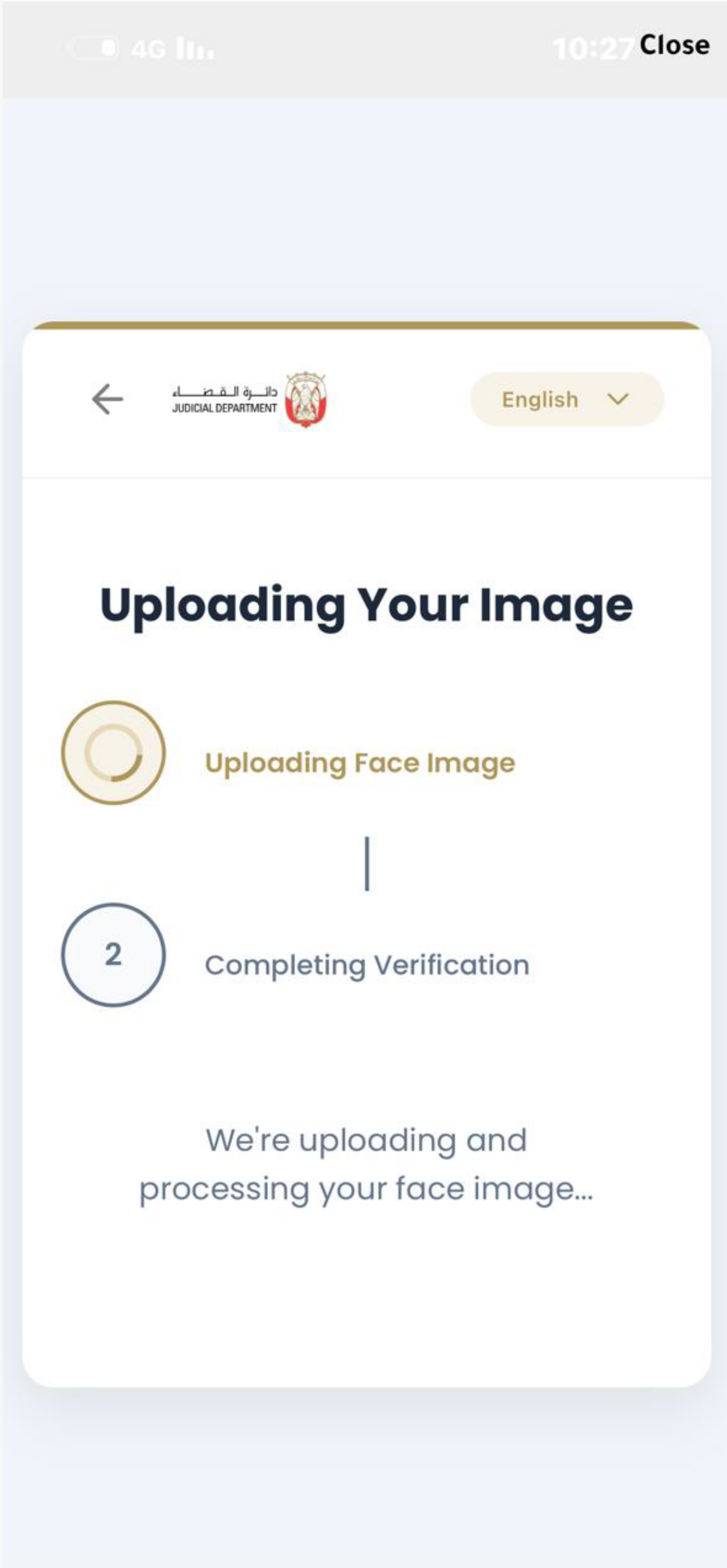
13. Verification of the facial biometrics of the relevant person

13. التحقق من بصمة الوجه للشخص المعني



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App



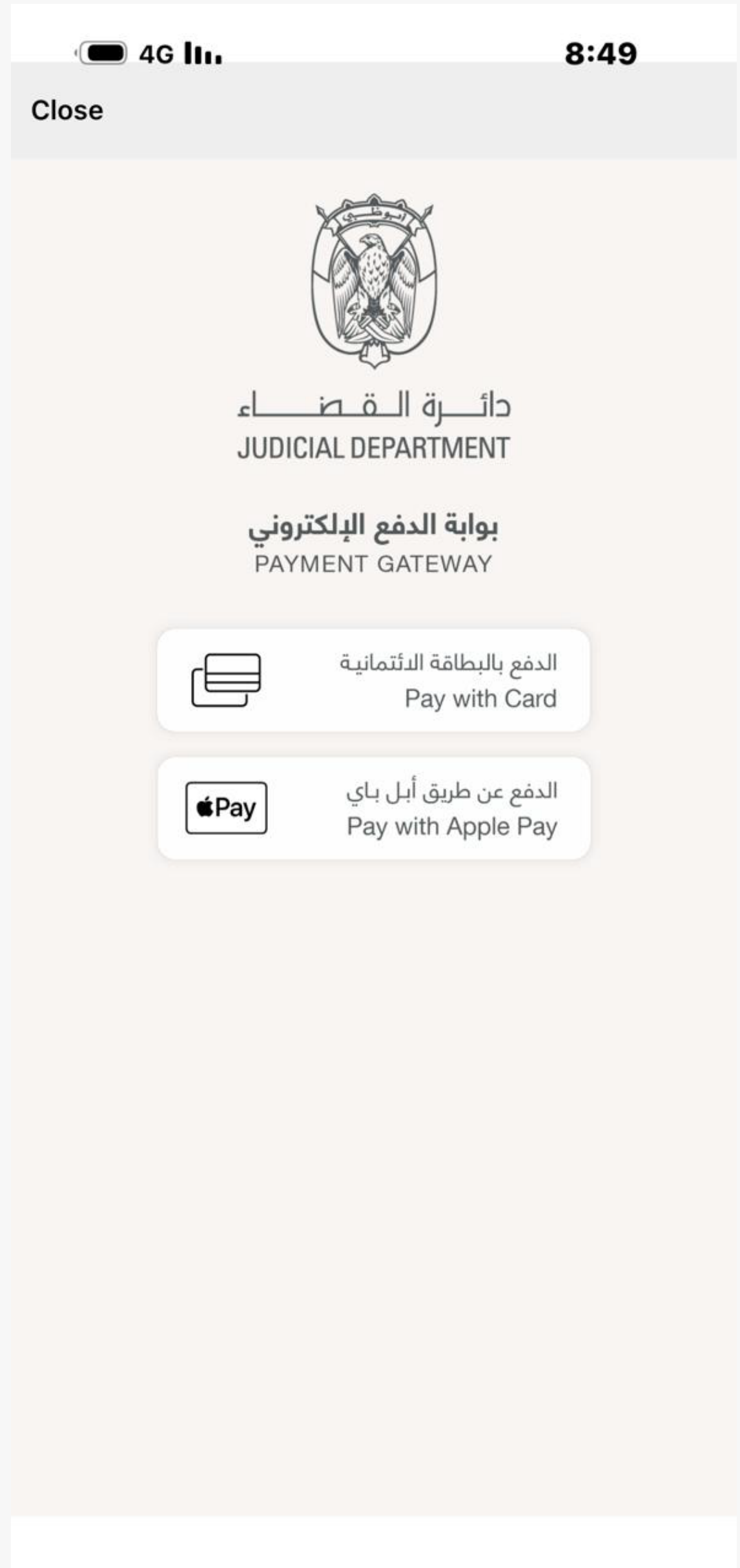
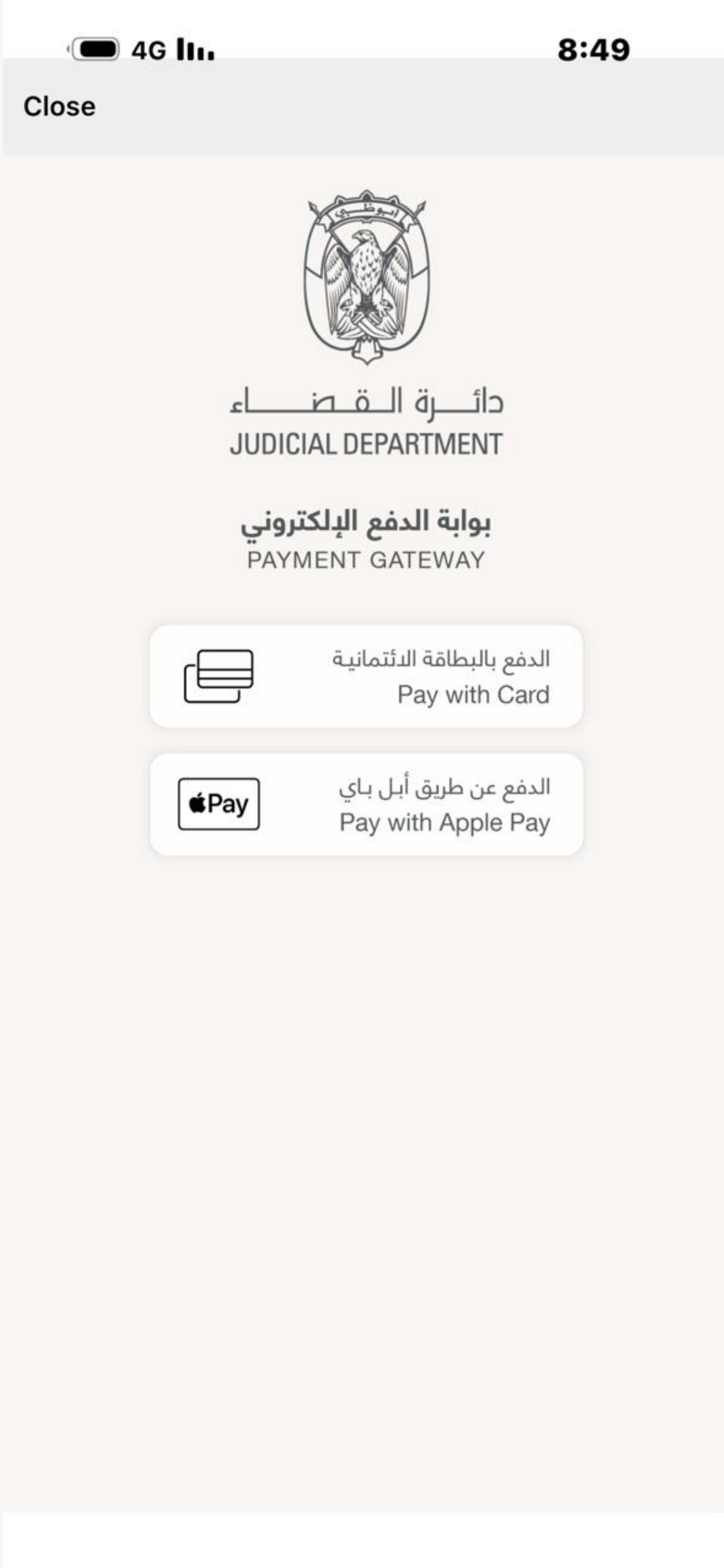
14. Awaiting the facial biometrics verification of the person concerned.

14. انتظار عملية التحقق من بصمة الوجه للشخص المعني



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App



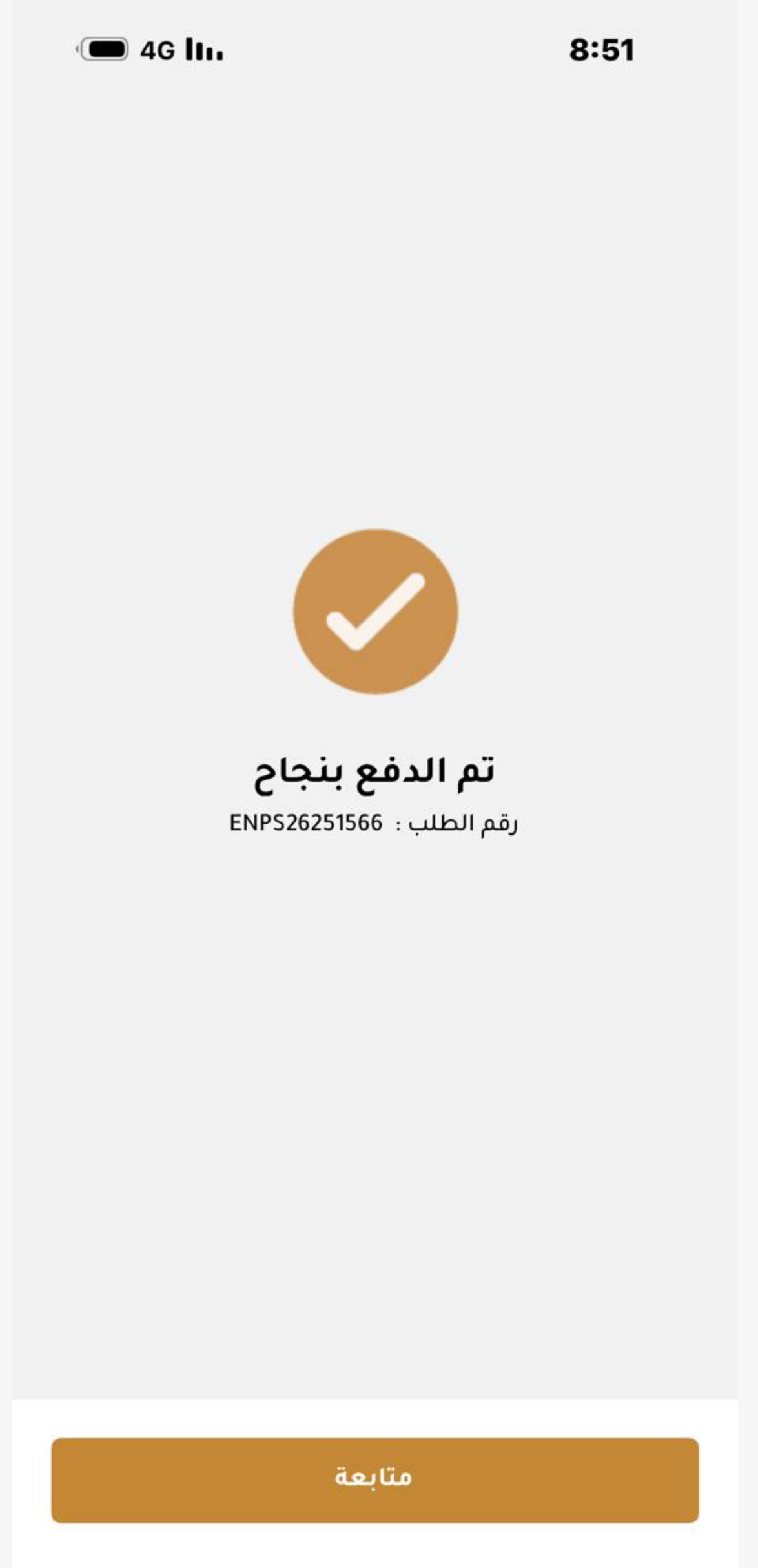
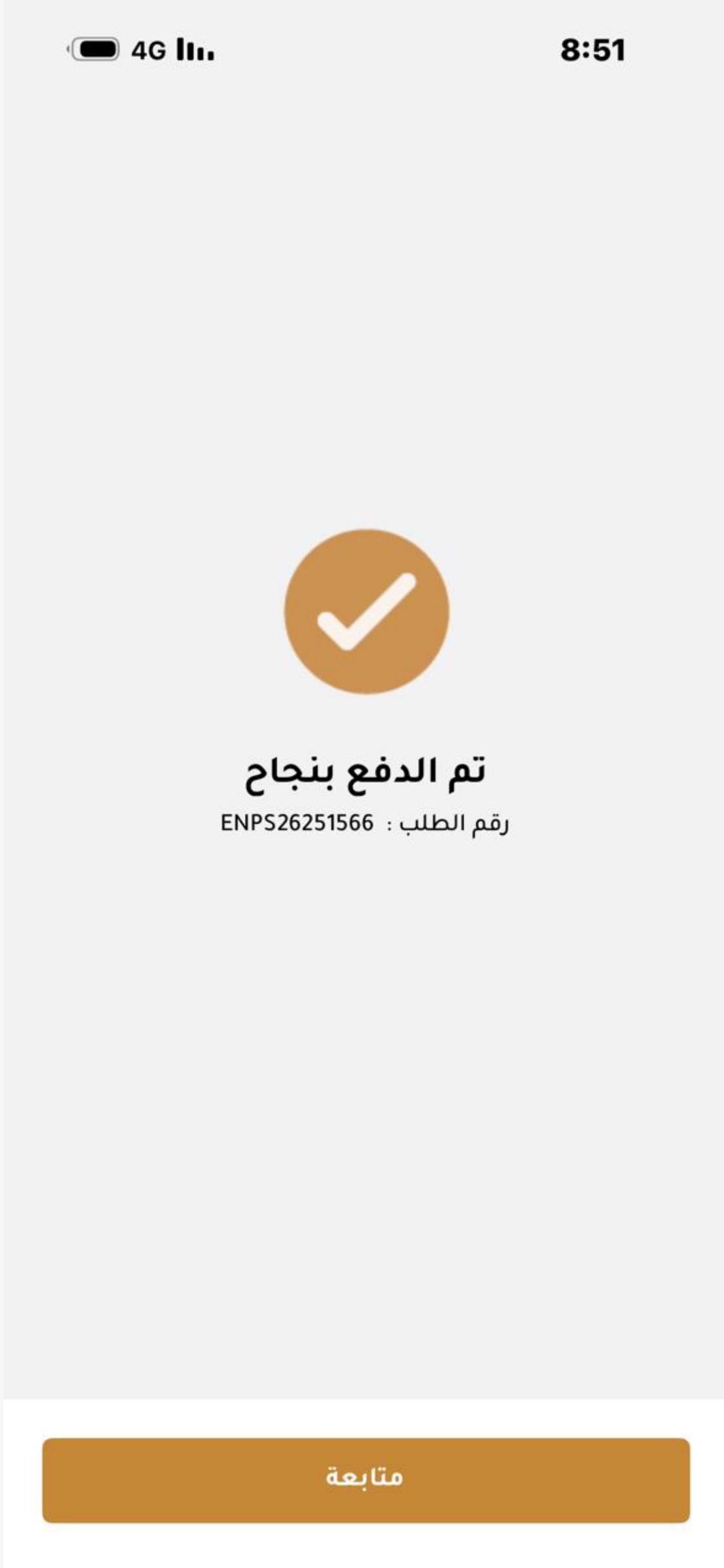
15. Payment of the fee upon completion of the facial biometrics verification

15. سداد الرسم بعد اكتمال عملية التحقق من بصمة الوجه



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

خطوات الخدمة من خلال التطبيق الذكي User Guide Smart App



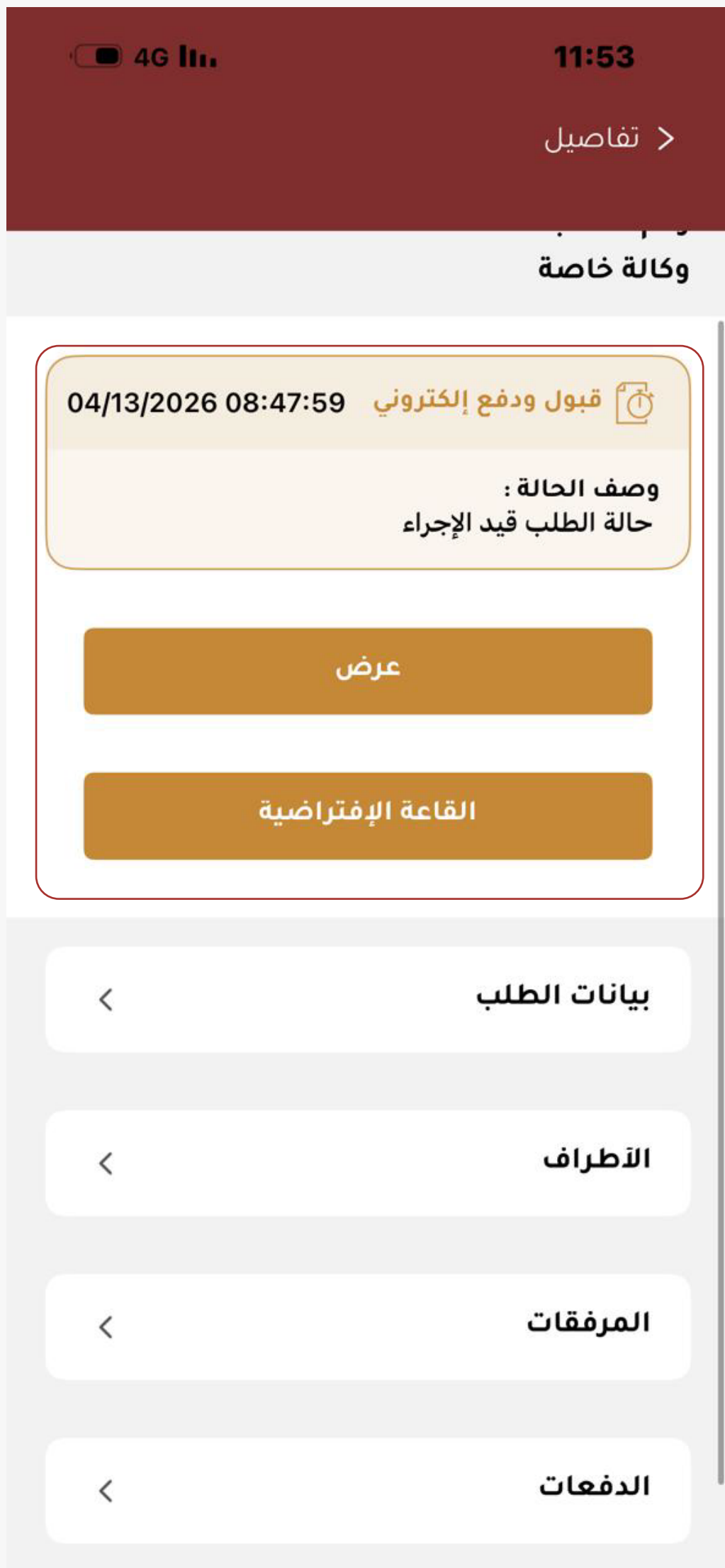
16. Payment completed and application submitted successfully

16. اكتمال الدفع وتقديم الطلب بنجاح



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

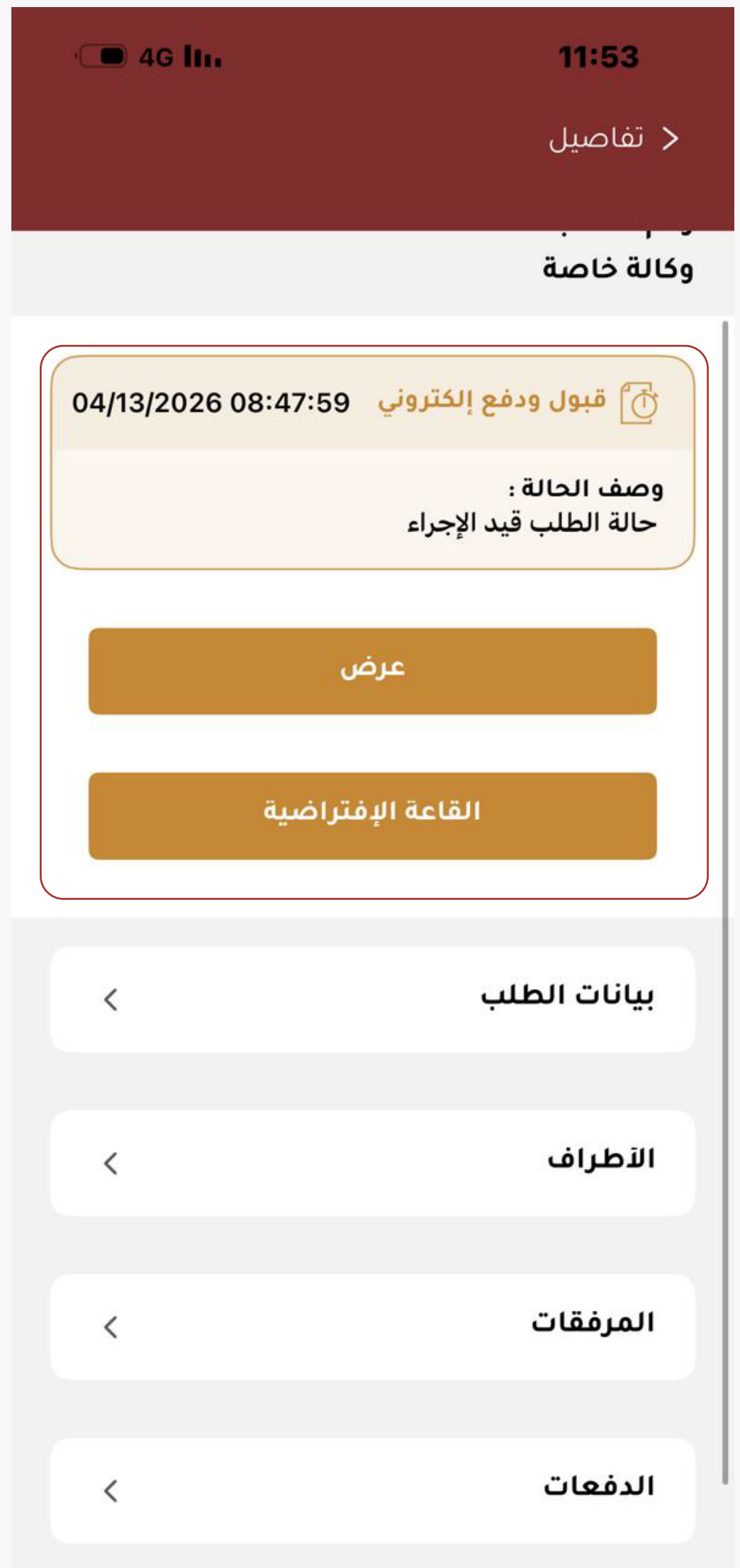
What follows after the submission of the application?



If the transaction requires a remote video interview,

- You may book a remote video appointment
- Or proceed directly to the virtual room to complete it.

ماذا بعد تقديم الطلب؟

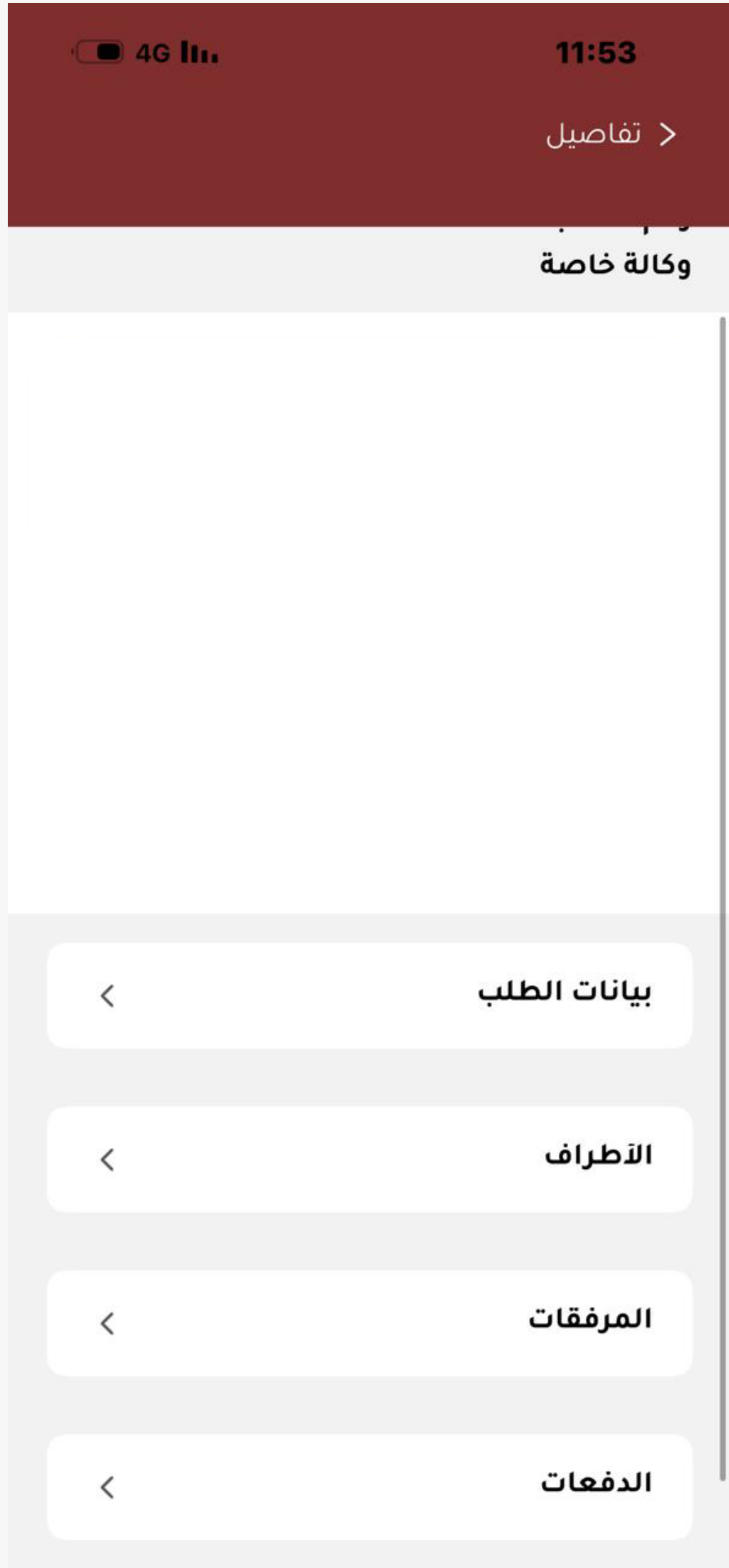


- إذا كانت المعاملة تتطلب مقابلة مرئية عن بعد
- يمكنك حجز مقابلة مرئية عن بعد
- أو الدخول مباشرة إلى القاعة الافتراضية لاتمامها



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

What follows after the submission of the application?

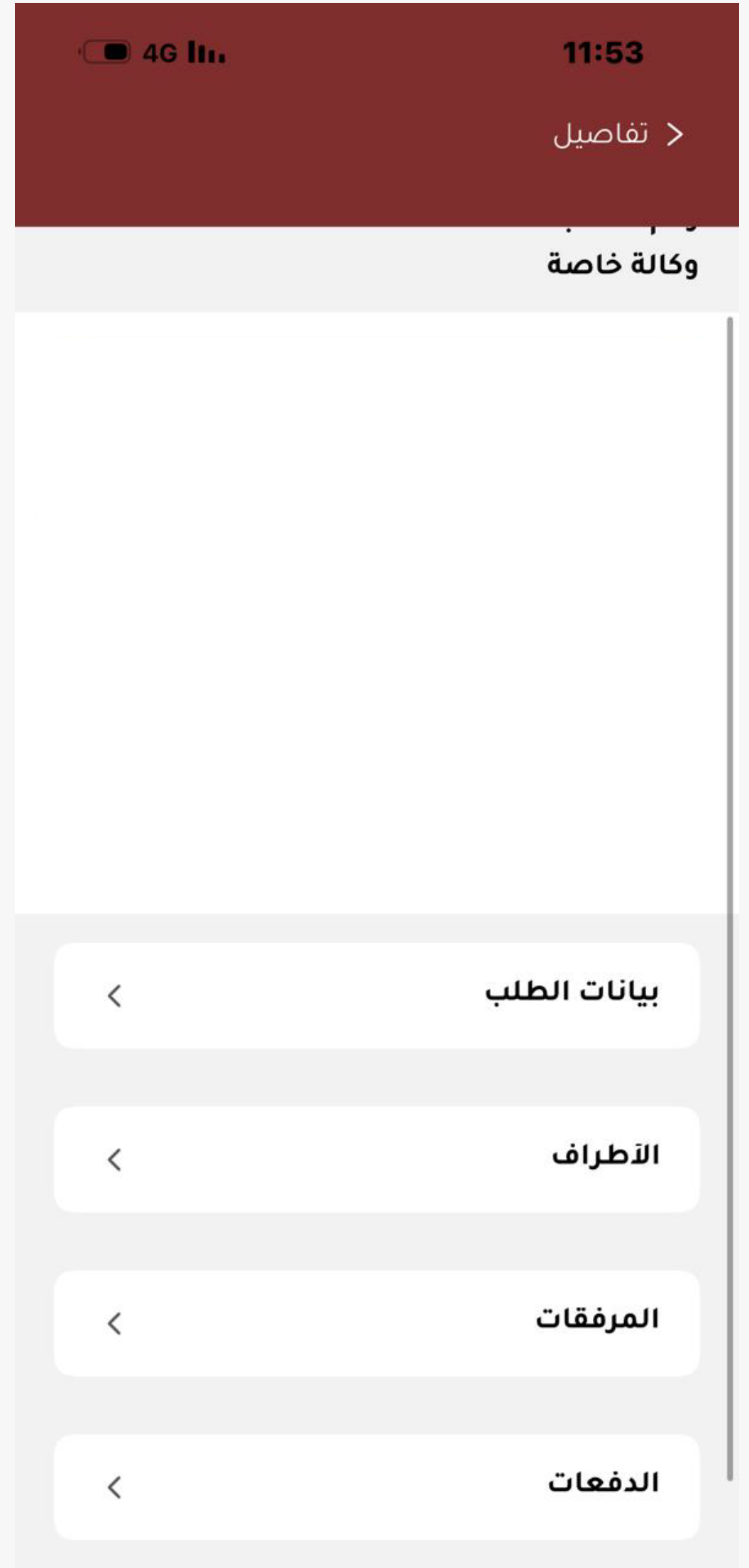


After completing the remote video interview, or if the power of attorney is issued immediately, It may be collected within minutes through the smart application.

It will also be available via:

- The ADJD Website
- TAMM platform
- UAE Pass
- Temporary link sent by a text message
- Via email

ماذا بعد تقديم الطلب؟



بعد إتمام المقابلة المرئية عن بعد أو إذا كانت الوكالة فورية يمكن استلامها خلال دقائق من خلال التطبيق الذكي:

كذلك ستكون متاحة عبر:

- الموقع الإلكتروني
- منصة تم
- تطبيق الهوية الرقمية
- رابط مؤقت عبر الرسائل النصية
- عبر البريد الإلكتروني